

HARMONIZED AMATEUR RADIO EXAMINATION CERTIFICATE (HAREC)
CERTIFICAT DE RADIOAMATEUR HARMONISE' (HAREC)
Delivrès sur la base de la Recommandation de la CEPT T/R 61-02

1. L'amministrazione o l'Autorità competente

_____ del Paese _____

Certifica che il titolare del presente certificato ha superato con esito positivo l'esame di radioamatore conformemente al regolamento dell'Unione Internazionale delle Telecomunicazioni (UIT). L'esame in questione corrisponde a quello relativo al livello ____ A/B ____ indicata nella Raccomandazione CEPT T/R 61-02 (HAREC). Conformemente al regolamento del servizio di radioamatore vigente in Italia, il titolare del presente certificato ha il diritto di ottenere la licenza nazionale (Autorizzazione generale) della classe _____ Generale /Limitato _____

In applicazione della Raccomandazione CEPT T/R 61-01, la licenza nazionale di questa categoria corrisponde alla classe _____ 1/2 _____, secondo quanto definito rispettivamente nelle colonne 4 e 5 dell'Appendice II della Raccomandazione CEPT T/R 61-01.

2. L'administration ou l'Autorité compétente

_____ du pays _____ certifie que le titulaire certificat a réussi un examen de radioamateur conformément au règlement de l'Union International des Télécommunications (IUT). L'épreuve en question correspond à la classification (1) _____ de la Recommandation CEPT T/R 61-02 (HAREC). Conformément à la réglementation régissant les radiomateurs du pays _____, le titulaire du présent certificat est en droit d'obtenir la licence national de la catégorie(1) _____.

En application de la Recommandation CEPT T/R 61-01, la licence nationale de cette catégorie correspondant à la classification (1) _____, comme défini dans les colonnes 4 et 5 de l'annexe II de la Recommandation CEPT T/R 61-01.

3. The issuing Administration or responsible issuing Authority

_____ of the country _____ declares herewith that the holder of this certificate da successfully passed an amateur radio examination which fulfils the requirements laid down by the International Telecommmunications Union (ITU). The passed examination is comparable with level (1) _____, as idicated in CEPT Recommendation T/R 61-02 (HAREC). According to the amateur radio regulations of the country _____, the holder of this certificate in entitled to receive the national licence class (1) _____.

For the purpose of CEPT Recommendation T/R 61-01 this national licence class is classified as being CEPT licence class (1) _____, as listed in Columns 4 respectively 5 of Appendix II of Recommendation T/R 6-01.

4. Die ausstellende Verwaltung oder zuständige Behörde

_____des
Landes_____erklärt
hiermit, dass der Inhaber dieser Bescheinigung eine Amateurfunkprüfung erfolgreich abgelegt hat, welche den Erfordernissen entspricht, wie sie von der Internationalen Fernmeldeunion (ITU) festgelegt sind. Die abgelegte Prüfung entspricht nach CEPT-Empfehlung T/R 61-02 (HAREC) der Stufe (1)_____, Gemäss Amateurfunkbestimmungen des Landes _____ hat der Inhaber dieser Bescheinigung Anspruch auf eine Amateurfunkgenehmigung der Klasse (1) _____.

In Anwendung der CEPT-Empfehlung T/R 61-01 ist diese nationale Genehmigungsklasse als CEPT Genehmigungsklasse (1) _____ eingestuft, wie dies in Spalten 4 bzw. 5 von Anhang II der CEPT-Empfehlung 61-01 aufgeführt ist.

5. Le autorità che desiderano informazioni su questo documento dovranno inoltrare le loro domande alla competente Autorità nazionale sotto indicata .

Les autorités officielles désirant des informations sur ce document devront adresser leur demandes à l'Autorité nationale compétente mentionnée ci dessous.

Officials requiring informations about this certificate should address their enquiries to the issuing national Authority or the issuing Administration as indicated above.

Behörden, die Auskunft über diese Bescheinigung erhalten möchten, sollten ihre Anfragen an die genannte ausstellende nationale Behörde oder die ausstellende Verwaltung richten.

Adresse/Address/Anschrift

Tèlèphone _____ /Telephone
/Telefon _____

Tèlèx/Telex/Telex:

Tèlècopie/Telefax/Telefax:

Signature /Signature/Unterschrift

visto : Il Ministro delle comunicazioni